

**Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)**

**unfoldingWord® Translation Words** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## 關鍵詞 (unfoldingWord)

**tai**

太監，泰爾

### 太監

定義：

「太監」通常指的是被閹割的男人。這個詞後來也成為指任何政府官員的通用詞語，甚至包括沒有這種身體缺陷的人。

- 耶穌說，有些人天生就是太監，可能是因為性器官受損或無性功能。另一些人則選擇像太監一樣過著獨身的生活。
- 在古代，太監通常是王的僕人，負責守衛後宮。
- 有些太監是重要的政府官員，例如在曠野遇到使徒腓利的衣索匹亞太監。

(另見：腓利)

參考經文：

- [使徒行傳8:27](#)
- [使徒行傳8:36](#)
- [使徒行傳8:39](#)
- [以賽亞書39:7-8](#)
- [耶利米書34:17-19](#)
- [馬太福音19:12](#)

原文參照：

- 史特朗號：H5631, G21340, G21350

### 泰爾

史實：

泰爾是古代迦南的一座城市，位於地中海沿岸，現今屬於黎巴嫩的一部分。其居民被稱為「泰爾人」。

- 城市的一部分位於海中的一個島上，距離大陸約一公里。
- 由於其地理位置及珍貴的自然資源，如香柏樹，泰爾擁有繁榮的貿易業並且非常富有。
- 泰爾王希蘭從香柏木中取木料，又派技藝高超的工匠來幫助大衛王建造宮殿。
- 幾年後，希蘭又給所羅門王送來木材和熟練工人，協助建造聖殿。所羅門以大量的小麥和橄欖油作為報酬。
- 泰爾常常與附近的古城西頓聯繫在一起。這兩座城市是迦南地區腓尼基的重要城市。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：迦南、香柏樹、以色列、海、腓尼基、西頓)

參考經文：

- [使徒行傳12:20](#)
- [馬可福音3:7-8](#)
- [馬太福音11:22](#)
- [馬太福音15:22](#)

原文參照：

- 史特朗號：H6865、H6876、G51830、  
G51840